

## 政府總部輔助部門

## SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

## 批示摘錄

## Extractos de despachos

透過行政長官二零一七年五月二日批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款，以及按照第14/2009號法律第十四條第一款（二）項的規定，以附註形式修改下列人員在政府總部輔助部門擔任職務的合同第三條款，自二零一七年五月十日起生效：

長期行政任用合同人員：

黎宇明，晉級為第一職階首席高級技術員，薪俸點540點；

梁家惠，晉級為第一職階首席行政技術助理員，薪俸點265點。

不具期限的行政任用合同人員：

陳娜，晉級為第一職階顧問高級技術員，薪俸點600點；

譚新喜，晉級為第一職階特級技術輔導員，薪俸點400點；

陳俊雄，晉級為第一職階首席公關督導員，薪俸點350點；

容國基及林詩琪，晉級為第一職階特級行政技術助理員，薪俸點305點；

聶金豪，晉級為第一職階首席行政技術助理員，薪俸點265點。

透過行政長官二零一七年五月十九日批示：

根據第14/2009號法律第十四條第一款（一）項，並配合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，二零一七年五月四日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的成績名單中分別排名第一及第二名的第三職階特級行政技術助理員Sérgio dos Santos Lai及林碧君，獲確定委任為政府總部輔助部門人員編制行政技術助理員職程（行政技術輔助範疇）第一職階首席特級行政技術助理員。

二零一七年五月二十三日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

Por despachos de S. Ex.<sup>a</sup> o Chefe do Executivo, de 2 de Maio de 2017:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos para o exercício de funções nos SASG, nos termos do artigo 4.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup>s 2 e 3, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, conjugado com o artigo 14.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea 2), da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, a partir de 10 de Maio de 2017:

Pessoal de contrato administrativo de provimento de longa duração:

Lai U Meng, ascende a técnico superior principal, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 540;

Leong Ka Wai, ascende a assistente técnico administrativo principal, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 265.

Pessoal de contrato administrativo de provimento sem termo:

Chan Na, ascende a técnico superior assessor, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 600;

Tam San Hei, ascende a adjunto-técnico especialista, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 400;

Chan Chon Hong, ascende a assistente de relações públicas principal, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 350;

Iong Kuok Kei e Lam Sze Ki Alice, ascendem a assistentes técnicos administrativos especialistas, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 305;

Nip Kam Hou, ascende a assistente técnico administrativo principal, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 265.

Por despachos de S. Ex.<sup>a</sup> o Chefe do Executivo, de 19 de Maio de 2017:

Sérgio dos Santos Lai e Lam Pek Kuan, assistentes técnicos administrativos especialistas, 3.<sup>º</sup> escalão, classificados em 1.<sup>º</sup> e 2.<sup>º</sup> lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista classificativa inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.<sup>º</sup> 18/2017, II Série, de 4 de Maio — nomeados, definitivamente, assistentes técnicos administrativos especialistas principais, 1.<sup>º</sup> escalão, área de apoio técnico-administrativo, da carreira de assistente técnico administrativo, do quadro do pessoal dos Serviços de Apoio da Sede do Governo, nos termos do artigo 14.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea I), da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, conjugado com o artigo 22.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 8, alínea a), do ETAPM, em vigor.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 23 de Maio de 2017. — A Chefe do Gabinete, O Lam.

## 經濟財政司司長辦公室

## 第 58/2017 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第110/2014號行政命令所授予的權限，以

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA  
E FINANÇASDespacho do Secretário para a Economia  
e Finanças n.<sup>º</sup> 58/2017

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.<sup>º</sup> da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da

及第15/2009號法律第五條和第26/2009號行政法規第九條的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任吳惠嫻為勞工事務局副局長，自二零一七年六月一日起為期一年。

二、以附件形式公佈委任理由及獲委任人的學歷及專業簡歷。

二零一七年五月十八日

經濟財政司司長 梁維特

#### 附件

委任吳惠嫻擔任勞工事務局副局長的理由如下：

——職位出缺；

——吳惠嫓的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任勞工事務局副局長一職。

#### 學歷

2003 廣州中山大學刑法學碩士；

1998 廣州中山大學法學學士。

#### 專業簡歷

11/2016至今 勞工事務局代副局長；

2016 勞工事務局勞動監察廳廳長；

2014—2016 勞工事務局勞動監察廳勞資權益處處長；

2013—2014 勞工事務局研究及資訊廳研究處處長；

2012—2013 勞工事務局技術輔助組職務主管；

1999—2013 勞工事務局高級技術員（法律範疇）。

二零一七年五月二十二日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 丁雅勤

competência delegada pela Ordem Executiva n.º 110/2014, do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, bem como do artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, subdirectora da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, Ng Wai Han, com efeitos a partir de 1 de Junho de 2017.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

18 de Maio de 2017.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Leong Vai Tac*.

#### ANEXO

Fundamentos da nomeação de Ng Wai Han para o cargo de subdirector da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:

— Vacatura do cargo;

— Possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de subdirector da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais por parte de Ng Wai Han, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

#### Curriculum académico:

2003 Mestrado em Direito Penal, pela Universidade de Sun Yat-Sen, em Guangzhou;

1998 Licenciatura em Direito, pela Universidade de Sun Yat-Sen, em Guangzhou.

#### Curriculum profissional:

11/2016 até à presente data Subdirectora, substituta, da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

2016 Chefe do Departamento de Inspecção do Trabalho da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

2014 — 2016 Chefe da Divisão de Controlo dos Direitos Laborais do Departamento de Inspecção do Trabalho da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

2013 — 2014 Chefe da Divisão de Estudos do Departamento de Estudos e Informática da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

2012 — 2013 Chefia funcional do Grupo de Apoio Técnico da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

1999 — 2013 Técnica superior (área jurídica) da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 22 de Maio de 2017. — A Chefia do Gabinete, *Teng Nga Kan*.